PHAÄT THUYEÁT VÒ TAÈNG HÖÕU NHAÂN DUYEÂN KINH

**QUYEÅN HAÏ**

Ñöùc Phaät laïi tö duy: “Nay trong phaùp cuûa ta coù caùc Tyø-kheo lôøi noùi khoâng ñi ñoâi vôùi vieäc laøm, taâm mieäng traùi ngöôïc nhau, hoaëc vì lôïi döôõng, tieàn taøi, aên uoáng; hoaëc vì danh tieáng, quyeán thuoäc ñöôïc ñoâng ñaûo; hoaëc coù ngöôøi vì chaùn gheùt pheùp vua phuïc dòch xuaát gia hoïc ñaïo ñeàu khoâng coù höôùng veà ba moân giaûi thoaùt, vöôït khoå trong ba coõi, ñem taâm baát tònh, tham lam thoï duïng ñoà cuûa tín thí, khoâng bieát ñôøi sau nhieàu kieáp phaûi chòu tai öông ñeå traû nôï sau. Vì nhöõng haïng ngöôøi aáy, leõ naøo ta laïi khoâng giaûng noùi.”

Ñöùc Phaät noùi vôùi vua:

–Ta nhôù laïi veà thôøi quaù khöù voâ soá kieáp xa xöa coù moät nöôùc lôùn teân laø Buøi-phieán- xaø. Nöôùc aáy coù moät ngöôøi con gaùi teân Ñeà-vi, doøng Baø-la-moân, choàng cheát, ôû moät mình. Nhaø coâ ta raát giaøu nhöng khoâng coù con caùi, laïi khoâng cha meï, chæ ôû moät mình, khoâng choã nöông töïa. Trong phaùp Baø-la-moân, neáu khoâng ñuùng nhö yù thì töï thieâu thaân. Caùc Baø- la-moân luoân luoân ñeán choã Ñeà-vi giaùo hoùa, baûo:

–Thaân khoán khoå ngaøy nay ñeàu do toäi cuûa thaân ñôøi tröôùc. Sao goïi laø toäi? Nghóa laø khoâng toân kính, phuïng thôø caùc Baø-la-moân, laïi khoâng hieáu thuaän cha meï, vôï choàng, khoâng coù loøng Töø vôùi söï nuoâi döôõng con caùi… Vì coù nhöõng toäi aáy maø ngaøy nay thaân chòu coâ ñôn, khoán khoå. Hieän taïi coâ khoâng tu phöôùc ñeå dieät tröø toäi loãi thì ñôøi sau caøng ñau khoå hôn, bò ñoïa trong ñòa nguïc, baáy giôø coù hoái haän cuõng khoâng kòp.

Ñeà-vi hoûi:

–Toâi phaûi laøm phöôùc gì ñeå dieät toäi loãi? Baø-la-moân traû lôøi:

–Coù hai caùch dieät toäi: Neáu toäi nheï, töï tay caét toùc, laáy nöôùc thôm taém röûa, roài vaøo mieáu trôøi saùm hoái, caûm taï trôøi Na-la-dieân, thænh ñuû moät traêm vò Baø-la-moân baøy bieän cuùng döôøng aên uoáng. Saép thöùc aên uoáng xong, laáy söõa cuûa moät traêm con boø boá thí cho Baø-la-moân, sau ñoù toäi seõ tieâu dieät. Vì sao? Vì caùc Baø-la-moân tu haønh phaïm haïnh, khoâng uoáng röôïu, khoâng aên thòt cuøng naêm loaïi cay noàng, chæ laáy söõa boø ñeå laøm thöùc aên uoáng khieán cho thí chuû toäi dieät, phöôùc sinh, ñôøi ñôøi sinh ra nguyeän gì ñöôïc naáy.

Ngaøy nay, toäi cuûa coâ raát naëng, neân duøng taát caû chaâu baùu trong nhaø ñeå boá thí cho naêm traêm ñaïi Baø-la-moân. Caùc Baø-la-moân ñöôïc boá thí roài phaûi chuù nguyeän cho coâ, khieán coâ ñôøi sau thöôøng ñöôïc giaøu coù. Hai laø, muoán dieät toäi thì ñeán beân bôø soâng Haèng, chaát cuûi ñeå töï thieâu. Caùc Baø-la-moân laïi chuù nguyeän khieán taát caû toäi loãi naëng nheï maø ñôøi tröôùc coâ ñaõ taïo ñeàu dieät saïch. Ñôøi sau khoâng coøn tai öông naøo khaùc. Cha meï, anh em, vôï choàng, con caùi soáng laâu voâ löôïng, an laïc voâ cuøng.

Theá roài, Ñeà-vi lieàn ñoàng yù, quyeát ñònh ñöôïc khai taâm thì seõ töï ñoát thaân, beøn ra leänh noâ tyø ñem möôøi chieác xe vaøo nuùi chaët cuûi chaát ñoáng laïi ñeå töï ñoát thaân.

Khi aáy, trong nöôùc coù moät ñaïo nhaân teân Baùt-ñeå-baø *(Haùn dòch laø Bieän Taøi)* tinh taán trì giôùi, ña vaên, trí tueä, thöôøng ñem loøng töø ñeå giaùo hoùa thieân haï caûi taø quy chaùnh, boû aùc tu thieän. OÂng ta nghe ñoàn Ñeà-vi muoán töï thieâu thaân neân sinh taâm thöông xoùt, ñeán choã Ñeà-vi, oâng ta hoûi:

–Coâ chaát cuûi löûa ñònh laøm gì? Ñeà-vi traû lôøi:

–Vì muoán töï thieâu thaân ñeå dieät tröø toäi loãi. Bieän Taøi noùi:

–Toäi nghieäp cuûa coâ tuøy theo tinh thaàn chöù khoâng lieân quan gì ñeán thaân, neân chòu khoå ñoát thaân thì ñaâu coù theå dieät toäi ñöôïc. Hoïa phöôùc cuûa con ngöôøi do taâm sinh ra. Vì taâm nghó nhôù ñieàu thieän neân thoï quaû baùo thieän. Vì taâm nghó nhôù ñieàu aùc neân thoï quaû baùo aùc. Taâm nhôù nghó khoå vui neân thoï quaû baùo cuõng nhö vaäy. Gioáng nhö cheát ñoùi thì laøm ngaï quyû. Ai cheát trong luùc khoå naõo thì thoï quaû baùo khoå naõo. Ai cheát hoan hyû thì thoï quaû baùo hoan hyû. Ai cheát trong caûnh an oån, vui thích thì quaû baùo cuõng nhö vaäy. Nay coâ vì sao ôû trong khoå naõo caàu muoán dieät toäi mong muoán quaû baùo thieän? Thaät ra khoâng caàn nhö vaäy, vì ñoái vôùi lyù khoâng ñuùng.

Laïi nöõa, naøy Ñeà-vi! Gioáng nhö ngöôøi beänh naëng, bò khoå naõo böùc baùch. Neáu coù ngöôøi aùc ñeán quôû maéng ngöôøi beänh, duøng tay taùt tai, yù ngöôøi aáy theá naøo? Baáy giôø ngöôøi beänh duø coù taâm thieän, nhöng coù töùc giaän, khoå naõo khoâng?

Ñeà-vi traû lôøi:

–Khi chöa thaáy ngöôøi kia, ngöôøi beänh naëng aáy cuõng hay töùc giaän, khoå naõo, huoáng chi coøn bò taùt tai maø laïi khoâng töùc giaän!

Bieän Taøi noùi:

–Vì toäi ñôøi tröôùc cuûa coâ nhö vaäy neân nay phaûi chòu goùa buïa, khoán khoù, luoân saàu naõo, laïi muoán ñoát thaân nhaèm lìa saàu naõo coù theå ñöôïc sao? Nhö keû beänh khoå bò ngöôøi quôû maéng coøn taêng theâm khoå naõo gaáp traêm ngaøn vaïn laàn, huoáng chi laø töï mình ñoát thaân? Khi löûa döõ boác leân, thaân theå chaùy naùt maø hôi thôû khoâng taét vì taâm chöa hoaïi. Baáy giôø, thaân taâm bò ñoát, thaàn thöùc chöa ñi neân caøng chòu khoå naõo, phieàn muoän, ñau ñôùn. Do ñoù, khi qua ñôøi bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, khoå naõo trong ñòa nguïc caøng taêng tröôûng gaáp traêm ngaøn vaïn laàn, mong thoaùt khoûi nhöng raát khoù huoáng chi laø ñoát thaân theå ñeå caàu heát khoå!

Laïi nöõa, Ñeà-vi! Gioáng nhö con boø keùo xe, vì con boø raát gheùt chieác xe, muoán cho xe bò hö hoaïi, nhöng neáu xe tröôùc maø hö hoaïi thì tieáp tuïc keùo xe sau, aùch ñeø treân coå noù vì toäi chöa heát. Ngöôøi ta cuõng nhö vaäy, giaû söû thieâu ñoát tan hoaïi traêm ngaøn vaïn thaân thì nhaân duyeân cuûa toäi nghieäp vaãn noái tieáp nhau khoâng döùt. Nhö nôi ñòa nguïc A-tyø thieâu ñoát caùc toäi nhaân trong moät ngaøy hôn taùm vaïn laàn soáng cheát. Qua moät kieáp roài, toäi cuûa hoï môùi heát, huoáng chi ngaøy nay coâ thieâu ñoát moät thaân naøy ñeå muoán heát toäi, sao coù lyù ñoù ñöôïc?

Khi aáy, Bieän Taøi duøng voâ soá phöông tieän giaûng noùi chaùnh phaùp cho coâ Ñeà-vi. Coâ ta taâm khai yù môû, söûa ñoåi yù nguyeän thoâ thaùo, yù muoán töï thieâu ñoát thaân khoâng coøn nöõa. Coâ thöa vôùi Ñaïo só Bieän Taøi:

–Toâi phaûi laøm theá naøo ñeå ñöôïc heát toäi? Bieän Taøi traû lôøi:

–Taâm tröôùc taïo aùc, gioáng nhö maây che maët traêng. Taâm sau laøm thieän nhö ñuoác tieâu tröø taêm toái. Nay coâ coù yù ñònh muoán dieät tröø toäi loãi thì töï mình ñaõ coù caùch. Coâ khoâng toán moät tieàn naøo, cho ñeán khoâng moät chuùt khoå nhoû nhö phaàn sôïi loâng, nhöng coù theå dieät tröø ñöôïc toäi loãi, hieän taïi ñöôïc an oån, ñôøi sau muoán sinh nôi naøo ñeàu ñöôïc nhö yù nguyeän.

Nghe vaäy, Ñeà-vi raát vui möøng, öu buoàn lieàn tan bieán, gioáng nhö ngöôøi bò tuø, toäi naëng maø ñöôïc thaû. Coâ ta lieàn ñöùng daäy cung kính leã baùi, thaêm hoûi vaø sai noâ tyø traûi moät toøa cao baèng gaám, tô, luïa coù hoa ñan xen, ñeïp ñeõ baäc nhaát, raûi hoa, ñoát höông, thænh

Ñaïo só Bieän Taøi leân toøa cao. Bieän Taøi nhaän lôøi thænh, lieàn leân toøa cao. Ñeà-vi daãn hôn naêm traêm quyeán thuoäc, noâ tyø trong gia ñình vaây quanh Ñaïo só Bieän Taøi, cuùi ñaàu cung kính, ñöùng chaép tay. Ñeà-vi thöa Bieän Taøi:

–Vöøa roài Toân giaû ñaõ noùi veà phöông phaùp ñeå dieät toäi. Tuy loøng toâi raát vui möøng nhöng coøn coù moät nghi ngôø nhoû, xin Toân giaû haõy noùi cho toâi roõ, caùch thöùc tröø dieät toäi phaûi laøm theo phaùp nhö theá naøo?

Bieän Taøi noùi:

–Nguyeân do sinh toäi xuaát phaùt töø thaân, mieäng, yù. Thaân nghieäp khoâng thieän laø saùt sinh, troäm caép, taø daâm. Khaåu nghieäp khoâng thieän laø noùi doái, noùi lôøi ly giaùn, noùi lôøi aùc, noùi lôøi theâu deät. YÙ nghieäp khoâng thieän laø ganh gheùt, saân giaän, kieâu maïn taø kieán. Ñoù laø möôøi nghieäp aùc, phaûi chòu quaû baùo aùc. Nay phaûi nhaát taâm chí thaønh saùm hoái. Neáu ôû quaù khöù hoaëc ñôøi hieän taïi coù toäi nhö vaäy thì nay ñeàu phaûi saùm hoái. Muoán heát toäi, dieät toäi thì töï mình phaûi laäp theä nguyeän: “Töø nay trôû ñi con khoâng daùm taùi phaïm nöõa vaø con vì cha meï, vôï choàng, anh em ñôøi tröôùc coù toäi loãi, con xin thay theá hoï nhaát taâm saùm hoái. Con, ñeä töû Ñeà-vi ñem söï saùm hoái hoâm nay ñeå söûa aùc tu thieän, ñem phöôùc ñöùc ñeå boá thí cho taát caû chuùng sinh thoï khoå, khieán hoï ñöôïc an laïc. Chuùng sinh coù toäi, con seõ thay hoï.”

Laïi laäp theà raèng: “Nay con caûi taø quy chaùnh, saùm hoái toäi loãi, tu phöôùc. Nhôø nhaân duyeân naøy ñöôïc xaû thaân, thoï thaân cho ñeán khi thaønh töïu Phaät ñaïo, thöôøng gaëp minh sö, tri thöùc thieän, soáng laâu voâ löôïng, luoân cuøng cha meï, vôï choàng, con caùi, saùu thaân quyeán thuoäc baûo hoä nhau, khoâng neám chuùt ñau khoå, khoâng nhö ngaøy nay.”

Bieän Taøi laïi noùi vôùi Ñeà-vi:

–Phöông phaùp saùm hoái toäi loãi ñeàu nhö vaäy.

Luùc ñoù, Ñeà-vi cuøng quyeán thuoäc ñeán tröôùc Bieän Taøi quyø chaép tay thöa:

–Ñeä töû chuùng con cung kính vaâng theo lôøi Toân giaû daïy, nhö phaùp saùm hoái roài, cuùi xin Toân giaû ban cho chuùng con giaùo phaùp laønh khaùc. Chuùng con seõ tinh taán phuïng haønh ñeå taêng tröôûng coâng ñöùc.

Bieän Taøi noùi:

–Con nay thaønh taâm quy y Phaät, quy y Phaùp, quy y Taêng *(noùi nhö vaäy ba laàn)*. Con troïn ñôøi thoï ñaïo möôøi thieän. Ñeä töû chuùng con töø nay troïn ñôøi khoâng saùt sinh, khoâng troäm caép, khoâng taø daâm. Ñoù laø nghieäp thieän cuûa thaân. Khoâng ganh gheùt, saân si, kieâu maïn, taø kieán. Ñoù laø nghieäp thieän cuûa yù. Khoâng noùi doái, noùi lôøi ly giaùn, noùi lôøi aùc, noùi lôøi theâu deät. Ñoù laø nghieäp thieän cuûa khaåu. Taát caû ñaáy laø giôùi phaùp möôøi thieän.

Baáy giôø, Bieän Taøi trao cho Ñeà-vi phaùp möôøi thieän roài, quyeán thuoäc Ñeà-vi sung söôùng vui möøng, heát loøng phuïng trì. Ñeà-vi söûa soaïn naêm traêm moùn aên uoáng vaø nhieàu thöù chaâu baùu, quyø chaép tay thöa:

–Cuùi xin Toân giaû löu laïi ñaây, ruû loøng thöông giaùo hoùa. Chuùng con xin xaây döïng cung thaát ñaày ñuû tieän nghi, troïn ñôøi phuïng söï Toân giaû.

Bieän Taøi ñaùp:

–Nay coâ coù theå boû taø quy chaùnh, tònh tu möôøi thieän, laøm con cuûa chaùnh phaùp. Laïi laáy möôøi thieän ñeå giaùo hoùa thieân haï. Nhö vaäy laø ñaõ baùo aân saâu naëng cuûa thaày roài. Coâ ñaõ ñöôïc ñoä roài, ta khoâng neân ôû laïi ñaây vì phaûi coøn ñi giaùo hoùa caùc nôi khaùc nöõa.

Ñeà-vi bieát thaày khoâng ôû laïi, lieàn ñoùng xe chôû ñoà chaâu baùu caát trong kho daâng leân cuùng döôøng thaày ñeå bieåu loä söï thaønh taâm cuûa mình. Bieän Taøi khoâng nhaän, lieàn töø bieät ñi. Ñeà-vi töï nghó: “Lôïi ích ngaøy nay khoâng phaûi do ta. Ñoù laø nhôø aân Toân sö Hoøa thöôïng ñaõ khai ngoä neân ta ñöôïc thaønh töïu. Ta ñaõ naên næ môøi thænh maø thaày khoâng löu laïi, laïi coøn

khoâng nhaän chaâu baùu, nhö vaäy thì laøm sao?” Nghó nhö vaäy roài, coâ ta buoàn baõ öu phieàn, nöôùc maét ñaàm ñìa, cuùi ñaàu töø taï roài ñi.

Sau khi Bieän Taøi ra ñi, Ñeà-vi cuøng vôùi naêm traêm quyeán thuoäc thöôøng laáy phaùp möôøi thieän laàn löôït giaùo hoùa nhau. Traûi qua thôøi gian khaù laâu, trong nöôùc luùa gaïo boãng nhieân hieám quyù, daân chuùng ñoùi khaùt. Khi aáy, coù naêm Tyø-kheo löôøi bieáng, buoâng lung, khoâng chòu tu hoïc theo nghóa lyù trong kinh saùch, laïi khoâng chuyeân taâm tinh taán, haønh trì giôùi phaùp, bò ngöôøi ñôøi khinh cheâ, khoâng cuùng döôøng neân baàn cuøng khoán khoå, khoâng bieát caùch naøo soáng. Naêm ngöôøi baøn vôùi nhau: “Sinh keá cuûa con ngöôøi hình thöùc tuøy thôøi. Maïng ngöôøi raát quyù troïng, khoâng neân ñeå cheát”. Baøn vaäy xong, naêm ngöôøi cuøng nhau ñi xin. Söûa soaïn ñaày ñuû giöôøng daây roài ñi ñeán giöõa vuøng ñoàng troáng queùt doïn saïch seõ, treo hoa, döïng côø thaät trang nghieâm, laïi theo thöù töï ngoài. Beân ngoaøi, hình töôùng gioáng nhö thieàn tö nhöng beân trong nhôù nghó caùc ñieàu taø vaïy, oâ tröôïc. Ngöôøi ñôøi thaáy vaäy lieàn cho laø Thaùnh nhaân. Theá roài, hoï chôû ñoà ñeán cuùng döôøng caû traêm moùn thöùc aên, naêm ngöôøi kia ñöôïc no buïng roài cuõng coøn dö. Nghe vieäc aáy, Ñeà-vi sai ngöôøi doø xeùt, tin trôû veà baùo raèng: Coù naêm Thaùnh nhaân ngoài moät mình trong vuøng ñoàng vaéng, moïi ngöôøi tuï taäp laïi ñoâng ñaûo gioáng nhö thôø kính Thieân thaàn. Ñeà-vi vui möøng töï nghó: “Nguyeän ta ñaõ thaønh töïu roài!” Saùng sôùm, Ñeà-vi lieàn ra leänh söûa soaïn xe baùu cuøng höông hoa, kyõ nhaïc ñeán choã naêm Tyø-kheo. Ñeán nôi, Ñeà-vi leã baùi thaêm hoûi, saép ñaët cuùng döôøng. Naêm ngöôøi aên uoáng xong, Ñeà-vi cuøng quyeán thuoäc cung kính chaép tay, thöa:

*Ñöùc thaày ñaùng kính*

*Ruoäng phöôùc voâ thöôïng Chuùng sinh ñöôïc nhôø Khoâng neân xem thöôøng! Ñeä töû ngu muoäi*

*Muoán thænh Toân linh Böôùc ñeán nhaø ngheøo Loøng thaønh nhoû nhoi, Xin thaày thöông xoùt Cöùu vôùt quaàn sinh Ñeä töû cuõng coù*

*Vöôøn caây thanh tònh Suoái chaûy, ao taém Trong laønh töôi saùng.*

Quyeán thuoäc vaø Ñeà-vi laïy ba laïy. Khi aáy, naêm Tyø-kheo bieát mình ñaõ ñaït ñöôïc yù nguyeän neân lieàn chaáp thuaän. Ñeà-vi vui möøng caùo töø trôû veà sai ngöôøi söûa soaïn xe baùu ñoùn naêm Tyø-kheo veà choã ôû cuûa mình ñeå cuùng döôøng. Caùch nhaø khoâng xa, Ñeà-vi coù khu vöôøn raát ñeïp, ngang doïc goàm ñuû möôøi khoaûnh, coù hoa traùi nhieàu thöù, chim choùc nhieàu loaïi, thanh tònh heát möïc. Trong vöôøn döïng moät ngoâi nhaø trang hoaøng baèng caùc thöù vaät baùu quyù giaù, laïi traûi baøy giöôøng chieáu vôùi caùc ñoà naèm ñeïp ñeõ, tinh khieát roài môøi naêm Tyø-kheo an truù trong ñoù. Ñeà-vi ñeâm ngaøy phuïng thôø, caàn luùc naøo coù luùc ñoù, aên uoáng, thuoác thang luoân cung caáp khoâng khi naøo thieáu.

Coøn naêm Tyø-kheo ñöôïc chuû nhaân cuùng döôøng moät caùch aân haäu, an oån, vui thích quaù ñoãi töï noùi: “Vì sao boãng döng coù ñöôïc nhö vaäy? Ngöôøi soáng ôû ñôøi duøng ñuû phöông caùch tìm kieám danh lôïi ñeå cöùu söï ngheøo khoå. Tuy hoï ñöôïc nhö yù nhöng khoâng baèng chuùng ta, khoâng nhoïc thaân maø coøn ñöôïc höôûng phöôùc loäc. Ñaây leõ naøo khoâng phaûi nhôø

söùc cuûa trí tueä sao?” Naêm Tyø-kheo aáy quan saùt thaáy chuû nhaân tieáp ñaõi aân caàn, neân cuøng baøn vôùi nhau:

–Tuy chuùng ta ñöôïc chuû nhaân tuøy thôøi cung caáp moät ngaøy giaøu coù cuûa mình baèng ngöôøi ngheøo chi duïng caû naêm. Coøn nhöõng thôøi gian laïnh reùt thì laøm sao giaøu vui? Nay chuùng ta neâu baøy ra caùch ñeå tìm kieám nhieàu cuûa caûi, tieàn baïc nhaèm sau naøy höôûng naêm duïc laïc.

Baøn luaän nhö vaäy xong lieàn thay ñoåi nhau, sai moät ngöôøi trong soá hoï ñi vaøo caùc xoùm laøng, xöôùng leân nhö vaày:

–Boán Tyø-kheo kia ôû choã thanh vaéng, tòch tónh, giöõ gìn giôùi caám, khoâng uoáng röôïu, khoâng aên thòt vaø caùc thöù cay noàng, xöùng ñaùng vôùi ngöôøi tu phaïm haïnh, taïo nghieäp voâ laäu, tu haønh khoâng bao laâu taát chöùng quaû A-la-haùn. Ñoù laø ruoäng phöôùc voâ thöôïng trong thieân haï.

Nghe noùi vaäy, moïi ngöôøi caøng ñem ñeán nhieàu cuûa caûi, tieàn baïc vaø thöùc aên uoáng, ñeå lieân tuïc cung kính cuùng döôøng nhieàu naêm nhö vaäy.

Ñeà-vi thöïc taâm kính tin, tuøy nghi cuùng döôøng vaø vui möøng khoân xieát, neân khi qua ñôøi, coâ ñöôïc sinh vaøo coõi trôøi Hoùa laïc. Naêm Tyø-kheo ñoù chuyeân laøm vieäc xaûo quyeät, giaû doái, vì taâm taø vaïy, oâ ueá neân khi qua ñôøi bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, chòu ñaïi khoå qua taùm ngaøn öùc kieáp, toäi ñòa nguïc heát, laïi laøm thaân ngaï quyû yeâu mò gôùm ghieác, cuõng traûi qua taùm ngaøn öùc kieáp, toäi ngaï quyû heát, bò laøm thaân suùc sinh ñeå traû nôï cho chuû nhaân ñôøi tröôùc töøng cuùng döôøng. Vì nghieäp baùo naøy maø phaûi thoï thaân löøa, laïc ñaø, traâu, ngöïa theo phöôùc baùo cuûa ngöôøi chuû ñöôïc thoï höôûng luoân phaûi ñem gaân söùc ñeå traû cho ngöôøi chuû. Nhö vaäy, traûi qua taùm ngaøn ñôøi, toäi suùc sinh heát, tuy ñöôïc laøm thaân ngöôøi nhöng caùc caên bò aùm ñoän, khoâng coù nam caên, nöõ caên, goïi laø Thaïch nöõ. Töø ñoù ñeán nay traûi qua taùm ngaøn ñôøi luoân duøng söùc löïc nôi thaân ñeå traû nôï cho ngöôøi chuû, ñeán nay vaãn chöa döùt.

Ñöùc Phaät baûo nhaø vua:

–Ñeà-vi luùc ñoù chính laø hoaøng haäu baây giôø. Ñaïo só Bieän Taøi nay chính laø Toân giaû Ñaïi Muïc-lieân. Naêm vò Tyø-kheo doái gaït kia töùc laø naêm ngöôøi Phieán-ñaø-la theo khieâng kieäu cho hoaøng haäu.

Vua baïch Phaät:

–Theá Toân ñaõ noùi naêm ngöôøi taïo nhaân maø nay chæ coù boán ngöôøi khieâng kieäu, coøn moät ngöôøi nöõa ôû ñaâu?

Ñöùc Phaät baûo:

–Coøn moät ngöôøi ôû trong cung giöõ vieäc lau chuøi nhaø xí vaø hoát doïn phaân nhô.

Nghe Ñöùc Phaät noùi vaäy, hoaøng haäu boãng nhieân hoaûng sôï, lieàn ñöùng daäy laïy Phaät, chaép tay ñöùng qua moät beân, thöa:

–Nhö Theá Toân ñaõ noùi, nhöõng ngöôøi Phieán-ñaø-la aáy coù nhaân duyeân nôi ñôøi tröôùc vôùi con, ñaõ laøm thaày con neân con raát lo sôï phaïm toäi nghòch. Vì sao? Vì laøm thaày neân phaûi toân kính heát möïc, leã laïy, ñoù laø nghi leã vôùi ngöôøi thaày. Ngöôïc laïi, sai khieâng kieäu thì khoâng khaùc gì traâu ngöïa, do ñoù maø con raát lo sôï, xin Phaät vui loøng thöông xoùt cho pheùp con saùm hoái.

Ñöùc Phaät baûo:

–Hoaøng haäu coù phöôùc ñöùc, töï mình khoâng coù toäi loãi, côù gì maø nghi sôï? Vì chuùng sinh caên taùnh khaùc nhau neân haønh nghieäp khoâng gioáng nhau. Thieän thì höôûng phöôùc, aùc thì töï chuoác laáy tai öông. Hoaøng haäu xöa taâm ngay thaúng thanh tònh, tin thích tu phöôùc. Nhôø phöôùc ñöùc aáy neân töø ñoù ñeán nay ñôøi ñôøi sinh ra luoân gaëp minh sö, tin thoï lôøi daïy

baûo, töø thieän vaøo thieän, töø loäc vaøo loäc, ñeán nay höôûng phöôùc töï nhieân, gaëp Phaät ra ñôøi. Phöôùc ñöùc cuûa thaân maïng ñôøi tröôùc laø nhôø söùc maïnh töø caùc nhaân duyeân, laïi ñöôïc nghe chaùnh phaùp, theo ñuùng nhö lôøi noùi ñeå tu haønh, do nhaân duyeân ñoù maø khoâng coù toäi loãi. Naêm ngöôøi Phieán-ñaø-la do nhaân duyeân nôi kieáp tröôùc laø taø vaïy, oâ ueá, dua nònh, khoâng coù loøng töø maø thoï söï cuùng döôøng cuûa hoaøng haäu. Vì nhaân duyeân cuûa nghieäp taïo toäi loãi neân phaûi luoân traû nôï xöa.

Hoaøng haäu baïch Phaät:

–Nay con nghe Theá Toân noùi veà nhaân duyeân cuûa nghieäp cuõ, söï nghi ngôø cuûa ñeä töû ñaõ ñöôïc giaûi baøy neân khoâng coøn lo sôï nöõa. Nhöõng ngöôøi Phieán-ñaø-la naøy chòu quaû baùo cuûa nghieäp taïo toäi loãi ñeán khi naøo seõ heát? Ñeä töû nay xin thaû caùc Phieán-ñaø-la ñöôïc töï do, khoâng daùm sai khieán nöõa, ñi ñaâu tuøy yù. Cuùi xin Theá Toân thuyeát phaùp khai ngoä ñeå taâm hoï ñöôïc môû baøy söûa aùc tu thieän, mau ñöôïc thoaùt khoå.

Ñöùc Phaät baûo:

–Muoán Ta môû baøy giaùo hoùa thì haõy keâu ngöôøi giöõ vieäc queùt doïn phaân nhô ôû trong cung ñeán ñaây.

Töùc thôøi, hoaøng haäu sai ngöôøi ñi keâu Phieán-ñaø-la kia. Söù giaû vaâng leänh, choác laùt ñaõ daãn ñeán. Naêm ngöôøi Phieán-ñaø-la ñaõ coù maët ñuû vaø ñöùng tröôùc Ñöùc Phaät. Ñöùc Theá Toân ñaïi Töø bi tröôùc tieân duøng lôøi noùi nheï nhaøng, an uûi hoï.

–Caùc con thaân theå vaø khí löïc raát khoûe maïnh, an oån, vui thích, chaéc laø khoâng coù khoå naõo chöù?

Naêm ngöôøi noåi giaän noùi:

–Phaät khoâng bieát chi caû. Vì sao? Vì ñeâm ngaøy khoå sôû, bò ñaùnh ñaäp, sai khieán khoâng chuùt naøo ñöôïc raûnh, coù gì laø vui? Phaät leõ naøo khoâng bieát nhöõng vieäc nhö vaäy chaêng sao coøn hoûi nhö theá?

Ñöùc Phaät baûo naêm ngöôøi:

–Caùi khoå cuûa thaân aáy nôi ngaøy nay ñeàu do ñôøi tröôùc taïo taùc nhöõng vieäc taø vaïy, oâ ueá vaø dua nònh, luoân coù taâm baát thieän nhaän söï cuùng döôøng cuûa ngöôøi. Vì nghieäp taïo toäi loãi neân laàn löôït sinh ra ñeán thaân hoâm nay phaûi thöôøng traû nôï töø nhaân cuûa nghieäp ñaõ taïo maø vaãn chöa heát. Caùc ngöôi muoán mong thoaùt khoûi quaû baùo aùc thì baây giôø haõy chí taâm saùm hoái toäi loãi ñaõ taïo, söûa aùc tu thieän thì môùi coù theå thoaùt ñöôïc khoå.

Nghe Phaät noùi nhö vaäy, Phieán-ñaø-la laïi noåi giaän ñuøng ñuøng, quay löng khoâng muoán nghe. Ñöùc Phaät lieàn duøng thaàn löïc taïo moät hoùa Phaät ñöùng tröôùc maët hoï, duøng phöông tieän an uûi, khuyeán duï ñeå hoï saùm hoái. Nhöõng ngöôøi Phieán-ñaø-la beøn quay maët veà phía Ñoâng, laïi coù moät hoùa Phaät ñöùng tröôùc maët. Hoï quay maët veà phía Taây, laïi coù moät Hoùa Phaät nöõa. Boán goùc, treân döôùi ñeàu coù hoùa Phaät ñöùng ñoái dieän. Thaáy Phaät coù maët khaép xung quanh mình, nhöõng ngöôøi Phieán-ñaø-la töùc thôøi la loái om soøm:

–Ngaøy nay chuùng toâi laø haïng ngöôøi toäi loãi xaáu aùc, vì sao Phaät cöù böùc baùch nhìn chuùng toâi?

Luùc aáy, Ñöùc Theá Toân thaâu caùc Hoùa Phaät trôû laïi laøm moät thaân Phaät. Ñöùc Phaät baûo ñaïi chuùng:

–Quoác vöông, hoaøng haäu, caùc Tyø-kheo, caùc vò coù thaáy nhöõng ngöôøi Phieán-ñaø-la naøy khoâng?

Taát caû ñeàu noùi:

–Daï thöa coù thaáy. Ñöùc Phaät noùi:

–Caùc vò neân bieát! Nghieäp taïo toäi cuûa chuùng sinh coù hai chöôùng ngaïi: Moät laø nghieäp chöôùng, hai laø phieàn naõo chöôùng. Neáu ngöôøi toäi nheï laø bò phieàn naõo chöôùng, toäi naëng laø do nghieäp chöôùng. Nhöõng ngöôøi Phieán-ñaø-la naøy coù caû hai chöôùng. Vì chöôùng cuûa nghieäp taïo toäi naëng neân khoâng theå thoï laõnh lôøi giaùo huaán, khoâng laøm gì ñöôïc!

Baáy giôø, hoaøng haäu thaáy nhöõng ngöôøi Phieán-ñaø-la khoâng nghe nhaän lôøi Phaät khuyeán hoùa, neân xoùt thöông hoï, maø noùi:

–Töø nay trôû ñi, nhaân duyeân ñaõ giaûi môû hoaøn toaøn. Caùc ngöôi ñi ñaâu tuøy yù, khoâng coøn öu phieàn nöõa.

Nhöõng ngöôøi Phieán-ñaø-la quyø daøi khoùc loùc, thöa hoaøng haäu:

–Naêm ngöôøi chuùng con phuïng thôø ñaïi gia coù nhöõng toäi loãi nghòch yù gì maø nay bò ñuoåi ñi? Neáu coù gì khoâng xöùng hôïp, cuùi xin ñaïi gia tha thöù, cho ñöôïc laøm vieäc nhö tröôùc. Hoaøng haäu noùi ñeán laàn thöù ba roài maø nhöõng ngöôøi Phieán-ñaø-la vaãn khoâng muoán ñi.

Hoaøng haäu baïch Phaät:

–Ñeä töû doác loøng thaû nhöõng ngöôøi Phieán-ñaø-la naøy nhöng hoï khoâng chòu ñi. Nhö vaäy thì phaûi laøm sao?

Phaät noùi:

–Nhöõng Phieán-ñaø-la aáy traû nôï chöa heát, bò nhaân duyeân cuõ troùi buoäc, khoâng theå ñi ñöôïc thì haõy thuaän theo yù cuûa hoï, cho hoï tieáp tuïc laøm vieäc nhö tröôùc, khi naøo nhaân duyeân heát thì töï ñoäng hoï seõ ra ñi.

Ñöùc Phaät baûo nhaø vua:

–Ngöôøi tu phöôùc neân khieâm cung kính troïng, taâm chaùnh tröïc luoân thanh tònh, haønh trì ñaïo nghieäp thì coâng ñöùc voâ löôïng, löûa khoâng theå thieâu ñoát, nöôùc khoâng theå cuoán troâi, giaëc cöôùp khoâng theå haïi, söùc maïnh cuûa quoác vöông cuõng khoâng theå laøm cho chuyeån ñoäng, nhö hoaøng haäu ngaøy nay ñöôïc thoï höôûng phöôùc baùo vaäy. Ngöôøi coù taâm aùc, tham lam lôïi döôõng, hieän tieàn gioáng nhö nhöõng ngöôøi Phieán-ñaø-la kia, nhieàu ñôøi chòu khoå naõo, ñeán nay vaãn chöa döùt. Tuy gaëp Phaät giaùo hoùa cuõng gioáng nhö gioù thoåi qua tai maø thoâi. Vì nghieäp löïc cuûa toäi, trôû laïi sinh oaùn gheùt, thuø haèn, caøng rôi vaøo choã muø mòt, toái taêm, khi naøo môùi ñöôïc thoaùt khoûi!

Baáy giôø vì loøng Töø bi, Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc Tyø-kheo:

–Nhö ta ñaõ noùi tröôùc ñaây: thaân ngöôøi khoù ñöôïc, gaëp Phaät ra ñôøi raát khoù, phaùp khoù ñöôïc nghe, thoï maïng troïn veïn cuõng khoù. Caùc vò nhôø ñôøi tröôùc laøm chuùt vieäc thieän maø ñöôïc sinh laøm ngöôøi, laïi gaëp Phaät ra ñôøi, nghe phaùp tin theo, caét boû aân aùi, töø bieät cha meï, anh em, vôï con, saùu thaân quyeán thuoäc, xuaát gia hoïc ñaïo, gioáng nhö ngöôøi tuø thoaùt nguïc neân boû aùc quy thieän, lôøi noùi ñi ñoâi vôùi vieäc laøm, thieåu duïc tri tuùc, khoâng tham caàu vinh hoa ôû ñôøi, nhaãn naïi vôùi ñoùi khaùt, laäp chí höôùng ñeán Nieát-baøn, nghieân cöùu chuyeân caàn hoïc hoûi, döùt boû caùc ñieàu aùc, trang nghieâm baèng trí tueä, tu nghieäp voâ laäu ñeå ra khoûi bieån sinh töû. Laïi duøng trí tueä ñeå giaùo hoùa thieân haï khieán hoï tu haønh möôøi thieän. Ñoù goïi laø töï ñoä mình vaø ñoä ngöôøi khaùc, öùng vôùi nghieäp haïnh cuûa Boà-taùt.

Luùc ñoù, trong hoäi coù caùc Tyø-kheo nghe Phaät noùi vaäy töï xeùt nhöõng haønh ñoäng cuûa mình töø thaân nghieäp, khaåu nghieäp khoâng xöùng ñaùng vôùi ñaïo phaùp, hôn naêm traêm ngöôøi lieàn ñöùng daäy cung kính cuùi ñaàu saùm hoái roài quyø chaép tay, baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö lôøi Theá Toân daïy veà ba nghieäp baát thieän, chuùng con ñeàu coù. Nay ôû tröôùc Phaät chuùng con xin phaùt loà saùm hoái. Cuùi xin Theá Toân soi xeùt loøng thaønh cuûa chuùng con. Töø nay trôû veà sau theà khoâng laøm ñieàu sai traùi, chuùng con seõ tu haønh nhö phaùp, nguyeän Phaät chöùng tri. Ñöùc Phaät daãn daïy chuùng con laø baäc Thaùnh trong ba coõi, laø

cha meï cuûa chuùng sinh. Chuùng con nay söûa aùc tu thieän laø ñieàu raát vui möøng neân tuøy hyû nhö vaäy.

Laïi coù naêm traêm Tyø-kheo haïnh xaáu, nghe noùi vaäy lieàn ñöùng daäy, cung kính cuùi ñaàu höôùng veà Phaät, baïch:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con khoâng theå tu taäp theo haïnh xuaát gia ñöôïc. Vì sao? Vì töø xöa ñeán nay ham lôïi döôõng, laøm nhöõng vieäc taø vaïy, oâ ueá, hö doái, khoâng thaät, nhaän ñoà cuùng döôøng cuûa ngöôøi, nôï naàn traøn ñaày, vì theá maø luoân luoân lo sôï. Nay chuùng con muoán boû ñaïo veà tuïc, xin Phaät ruû loøng thöông xoùt cho pheùp.

Ñöùc Phaät baûo caùc vò Tyø-kheo aáy:

–Hay laém! Hay laém! Ta seõ giuùp cho caùc vò ñöôïc nhö yù. Vì sao? Vì ngöôøi vaøo ñaïo gioáng nhö caàm dao nhoïn, mang chaát ñoäc, maø khoâng theå chòu noåi. Neáu khoâng chòu noåi thì chi baèng ñöøng haønh ñaïo. Vì sao? Vì neáu caàm naém khoâng chaéc chaén thì noù trôû laïi haïi mình. Nay caùc vò tin vaøo nghieäp baùo, coù taâm hoå theïn, vì bieát theïn, hoå ñeå dieät tröø caùc toäi loãi, laøm taêng tröôûng caên laønh. Boà-taùt Di-laëc sau khi thaønh Phaät thuyeát phaùp thì caùc vò laø ngöôøi ñöôïc ñoä ñaàu tieân.

Ñöùc Phaät laïi baûo caùc Tyø-kheo:

–Thaø caét thòt cuûa thaân ñeå aên chöù khoâng ñem taâm taø maø thoï ñoà cuùng döôøng cuûa ngöôøi. Raát khoù, raát khoù, caùc vò haõy luoân caån thaän deø daët.

Baáy giôø, La-haàu-la, con cuûa Phaät, cuøng naêm möôi Sa-di nghe Phaät noùi veà goác ngoïn nôi nhaân duyeân cuûa hoïa do nhöõng ngöôøi Phieán-ñaø-la taïo ra, ai naáy ñeàu kinh sôï, lieàn ñöùng daäy cung kính ñem ñaàu maët laøm leã Phaät, roài chaép tay baïch:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con nghe Theá Toân noùi veà nhöõng ngöôøi Phieán-ñaø-la aáy do nghieäp cuûa ñôøi tröôùc maø thoï quaû baùo khoå, khieán chuùng con raát sôï haõi. Vì sao? Vì Hoøa thöôïng Xaù-lôïi-phaát laø baäc Ñaïi trí, ñaïi phöôùc ñöùc, ñöôïc caùc haøo toäc trong nöôùc nghe bieát, neân nhieàu ngöôøi tranh nhau ñeán ñeå cuùng döôøng ñuû caùc moùn ngon vaät laï. Coøn chuùng con thì nhoû, ngu si, khoâng coù phöôùc ñöùc maø thoï nhaän nhöõng moùn ngon vaät laï nhö vaäy thì ñôøi sau seõ phaûi thöôøng traû cho hoï, phaûi bò quaû baùo khoå gioáng nhö nhöõng ngöôøi Phieán-ñaø-la aáy, vì vaäy chuùng con thaät lo sôï. Naêm traêm Tyø-kheo kia ñöùc nhieàu coøn khoâng kham noåi, phaûi boû ñaïo veà tuïc, huoáng chi chuùng con coøn nhoû, khoâng coù trí tueä, xin Phaät ruû loøng thöông xoùt cho pheùp chuùng con boû ñaïo veà nhaø, mong traùnh khoûi toäi, khoâng bò khoå aùch.

Ñöùc Phaät baûo La-haàu-la:

–Con sôï toäi, muoán ñöôïc veà nhaø ñeå mong khoûi khoå, vieäc ñoù khoâng ñuùng. Vì sao? Nhö coù hai ngöôøi thieáu aên, ñoùi khaùt, boãng nhieân gaëp ñöôïc ngöôøi chuû ñaõi caùc moùn aên ngon ñaëc bieät. Hai keû ñoùi aáy vì ham neân aên quaù no. Nhöng trong hai ngöôøi naøy moät ngöôøi coù trí, coøn ngöôøi kia thì ngu si. Ngöôøi coù trí töï bieát: Neáu aên quaù no thì laøm cho thaân naëng neà, maët maøy nhaên nhoù khoù chòu, sôï ñöa ñeán hoaïn khoå, lieàn tìm tôùi thaày thuoác gioûi, khieâm toán haï mình xin caàu cöùu ñeå tröø khoå hoaïn. Löông y lieàn ñöa thuoác Ma-chieân- ñeà baûo ngöôøi aáy uoáng, sau ñaáy thöùc aên ñöôïc möûa thaùo ra, duøng löûa söôûi aám cho khoûe daàn, nhôø ñoù maø ngöôøi naøy thoaùt ñöôïc hoïa hoaïn, cuoái cuøng giöõ ñöôïc thoï maïng oån ñònh, an laïc. Coøn ngöôøi ngu si khoâng bieát loãi laàm cuûa vieäc aên uoáng quaù ñoä, cho laø quyû mò quaáy phaù, toán nhieàu taøi saûn, gieát nhieàu sinh maïng, ñeå cuùng teá quyû thaàn mong muoán cöùu ñöôïc maïng soáng, hao phí coâng söùc, thöùc aên cuõ trong buïng bieán thaønh gioù ñoäc, laøm cho sinh khí chuyeån ñoäng taïo neân ñau ñôùn, do ñoù maø cheát bò ñoïa vaøo ñòa nguïc muoân kieáp chòu khoå. Ñoù laø do khoâng coù trí.

Ñöùc Phaät baûo:

–La-haàu-la! Con sôï toäi maø trôû veà nhaø thì con gioáng nhö keû ngu si voâ trí kia. Ngöôøi caàu phöôùc muoán khoûi toäi thì phaûi khieâm nhöôøng, tinh taán, gaàn guõi minh sö ñeå tu taäp trí tueä, saùm hoái nhöõng nghieäp aùc, ñoåi xöa tu nay, do söï hoå theïn aáy maø trí tueä ñöôïc thaønh töïu. Nhôø trí tueä thaønh töïu neân tieâu dieät heát caùc toäi. Nhö ta ñaõ noùi ôû tröôùc, oai löïc cuûa aùnh saùng maët trôøi coù theå tröø dieät moïi toái taêm. Ngöôøi tu trí tueä cuõng nhö vaäy, nhôø kieáp tröôùc coù caên laønh maø gaëp ñöôïc ta. Xaù-lôïi-phaát gioáng nhö thaày thuoác hay kia, coù theå cöùu khoå hoaïn ñeå ñöôïc khoûi cheát. Con vì sao nay laïi boû saùng ñeå ñi vaøo choã toái taêm?

Sa-di La-haàu-la baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Trí tueä cuûa chö Phaät gioáng nhö bieån lôùn, taâm cuûa La-haàu-la chuùng con gioáng nhö ñaàu sôïi loâng, ñaâu coù theå thoï trì trí tueä cuûa Nhö Lai?

Ñöùc Phaät noùi:

–Gioáng nhö trôøi möa, gioït sau khoâng kòp gioït tröôùc, tuy khoâng baét kòp nhau nhöng coù theå laøm ñaày bình lôùn. Tu hoïc trí tueä cuõng nhö vaäy, tuy ban ñaàu coù raát ít nhöng laâu sau chöùa thaønh bình lôùn. Bình naøy ñaày roài sang qua bình khaùc, laàn laàn nhö vaäy ñaày caû voâ soá bình. Ñoù goïi laø töï lôïi vaø lôïi tha. Töï lôïi vaø lôïi tha goïi laø Ñaïi só, nhö ta ngaøy nay.

Nghe Phaät giaûng noùi vaäy, La-haàu-la taâm môû yù thoâng, khoâng coøn lo sôï. Nhö lôøi Theá Toân daïy, ñeàu gaéng phuïng haønh ñaày ñuû, khoâng daùm nghi ngôø.

Baáy giôø, trong chuùng hoäi coù thaùi töû cuûa quoác vöông teân Kyø-ñaø, nghe Ñöùc Phaät noùi veà nhaân duyeân quaû baùo cuûa phaùp möôøi thieän ñaïo khoâng coù haïn löôïng, neân quyø daøi, chaép tay thöa Ñöùc Theá Toân:

–Tröôùc Phaät daïy con thoï trì naêm giôùi, nay muoán boû ñeå thoï phaùp möôøi thieän. Vì sao? Vì trong phaùp cuûa naêm giôùi, giôùi uoáng röôïu raát khoù giöõ, sôï maéc toäi.

Ñöùc Theá Toân baûo:

–Khi thaùi töû uoáng röôïu ñaõ laøm nhöõng ñieàu xaáu aùc gì chaêng? Kyø-ñaø thöa:

–Caùc vò haøo phuù trong nöôùc thöôøng baét nhau ñem thöùc aên ñeå uoáng röôïu, roài cuøng vui chôi raát hoan laïc, töï cho laø khoâng coù ñieàu aùc. Vì sao? Vì uoáng röôïu maø vaãn nghó ñeán giôùi, khoâng buoâng lung, cho neân uoáng röôïu khoâng laøm ñieàu aùc.

Ñöùc Phaät noùi:

–Hay laém! Hay laém! Naøy Kyø-ñaø! Thaùi töû nay ñaõ ñöôïc trí tueä phöông tieän. Neáu ngöôøi trong theá gian bieát ñöôïc nhö thaùi töû, troïn ñôøi uoáng röôïu ñaâu coù gì xaáu aùc. Haønh giaû nhö vaäy môùi ñaùng sinh phöôùc, khoâng coù toäi. Ngöôøi laøm thieän coù hai haïng: Moät laø höõu laäu; hai laø voâ laäu. Thieän höõu laäu thöôøng höôûng quaû baùo dieäu laïc ôû coõi trôøi, ngöôøi. Thieän voâ laäu thì ñöôïc quaû baùo Nieát-baøn, vöôït qua khoå sinh töû. Neáu ngöôøi uoáng röôïu khoâng taïo nghieäp aùc, taâm hoan hyû, khoâng khôûi phieàn naõo, nhôø taâm thieän maø ñöôïc thoï nhaän quaû baùo thieän. Thaùi töû giöõ naêm giôùi ñaâu coù bò maát? Uoáng röôïu maø nghó ñeán giôùi thì caøng taêng phöôùc ñöùc. Tröôùc tieân thoï naêm giôùi, nay thoï möôøi thieän, coâng ñöùc aáy vöôït gaáp boäi quaû baùo cuûa möôøi thieän.

Khi aáy, vua Ba-tö-naëc baïch Theá Toân:

–Theá Toân ñaõ noùi khi taâm hoan hyû thì khoâng khôûi nghieäp aùc, goïi laø thieän höõu laäu, vieäc ñoù khoâng phaûi vaäy. Vì sao? Vì luùc ngöôøi uoáng röôïu thì taâm hoan hyû, vì taâm hoan hyû khoâng sinh phieàn naõo, vì khoâng sinh phieàn naõo neân khoâng haønh ñoäng naõo haïi, vì khoâng naõo haïi neân ba nghieäp ñöôïc thanh tònh. Ñaïo thanh tònh töùc laø nghieäp voâ laäu. Xin Theá Toân nhôù laïi: “Ngaøy tröôùc con ñi saên nhöng queân daãn theo ngöôøi ñaàu beáp, ôû trong nuùi saâu boãng nhieân thaáy ñoùi. Tuøy tuøng taâu: Khi vua ñi khoâng ra leänh daãn theo ngöôøi ñaàu beáp

neân baây giôø khoâng coù aên!” Nghe vaäy, con côõi ngöïa quay veà cung, baûo ngöôøi ñaàu beáp laøm thöùc aên. Ngöôøi ñaàu beáp teân Tu-ca-la, noùi: “Thöùc aên khoâng coù saün, baây giôø ñang laøm.” Trong luùc ñoùi böùc baùch, con töùc giaän khoâng suy nghó, noåi traän loâi ñình, ra leänh quan ñöùng beân xöû traûm teân ñaàu beáp. Bò vua ra leänh, quan lieàn baøn vôùi nhau: “Tìm kieám trong caû nöôùc chæ ñöôïc moät ngöôøi naøy trung thaønh, bieát laøm vieäc. Neáu nay gieát oâng ta ñi thì khoâng coù ai naáu aên xöùng vôùi yù vua.” Khi ñoù, phu nhaân Maït-lôïi nghe vua ra leänh gieát Tu-ca-la neân loøng raát thöông tieác. Bieát vua ñoùi, baø lieàn ra leänh laøm ñaày ñuû nhöõng moùn thòt ngon, röôïu toát, roài taém röûa, thoa höông thôm trang söùc loäng laãy, daãn caùc kyõ nöõ ñeán choã cuûa con. Thaáy phu nhaân trang söùc loäng laãy, daãn theo caùc kyõ nöõ vaø saép ñaët röôïu thòt ra, laøm cho taâm saân cuûa con tieâu tan. Vì sao? Vì phu nhaân Maït-lôïi giöõ naêm giôùi cuûa Phaät, döùt boû röôïu khoâng uoáng, laøm con luoân giaän, hoâm nay boãng nhieân ñem röôïu thòt ñeán cuøng nhau vui chôi, toû baøy tình caûm, con lieàn vôùi phu nhaân aên thòt, uoáng röôïu, baøy caùc kyõ nhaïc thích thuù, vui veû, khieán taâm saân giaän cuûa con tieâu dieät. Phu nhaân bieát con queân maát loøng saân giaän, lieàn sai quan thaùi giaùm truyeàn leänh cuûa con noùi vôùi ngoaïi thaàn ñöøng gieát ngöôøi ñaàu beáp. Ngoaïi thaân lieàn phuïng leänh. Saùng mai, con töï hoái haän, aâu saàu khoâng vui ñeán noãi dung maïo tieàu tuïy. Phu nhaân hoûi con:

–Vì sao maø öu saàu? Bò lo sôï gì chaêng?

Con noùi:

–Hoâm qua vì traãm bò löûa ñoùi haønh haï, noåi giaän ñaõ ra leänh gieát Tu-ca-la. Traãm nghó: “Trong nöôùc seõ khoâng ngöôøi coù khaû naêng troâng coi vieäc beáp nuùc nôi hoaøng cung nhö Tu- ca-la. Vì theá maø traãm hoái haän, aâu saàu.”

Phu nhaân cöôøi, noùi:

–Ngöôøi ñoù vaãn coøn soáng, xin beä haï ñöøng buoàn khoå nöõa. Con laïi hoûi:

–Coù thaät nhö vaäy khoâng? Hay noùi ñuøa? Phu nhaân traû lôøi:

–Thaät vaäy, oâng ta vaãn coøn soáng, khoâng phaûi laø hö doái.

Theá roài, con ra leänh cho tuøy tuøng keâu ngöôøi ñaàu beáp ñeán. Söù giaû vaâng leänh, trong choác laùt ñaõ daãn oâng ta tôùi. Con raát vui möøng, taát caû öu buoàn, hoái haän khoâng coøn nöõa.

Vua baïch Ñöùc Phaät:

–Phu nhaân Maït-lôïi giöõ naêm giôùi cuûa Phaät, moät thaùng haønh trì saùu ngaøy trai giôùi, nhöng trong moät ngaøy naêm giôùi ñaõ thoï caû ñôøi phaïm tôùi hai giôùi: uoáng röôïu vaø noùi doái. Trong taùm giôùi phaïm heát saùu giôùi. Vieäc naøy nhö theá naøo? Toäi phaïm giôùi naëng hay nheï?

Theá Toân ñaùp:

–Phaïm giôùi nhö vaäy thì ñöôïc ñaïi coâng ñöùc, khoâng coù toäi loãi. Vì sao? Vì ñaõ taïo lôïi ích. Nhö tröôùc ta ñaõ noùi, phu nhaân tu thieän maø thieän coù hai loaïi: Moät laø thieän höõu laäu; hai laø thieän voâ laäu. Phu nhaân Maït-lôïi ñaõ phaïm giôùi, thuoäc veà thieän höõu laäu. Khoâng phaïm giôùi aáy goïi laø thieän voâ laäu. Döïa vaøo ngöõ nghóa thì phaù giôùi, tu thieän goïi laø thieän höõu laäu. Caên cöù vaøo ngöõ nghóa, heã taâm khôûi taïo vieäc thieän thì ñeàu goïi laø thieän voâ laäu.

Vua baïch Ñöùc Phaät:

–Nhö Theá Toân ñaõ noùi, phu nhaân Maït-lôïi uoáng röôïu phaù giôùi, khoâng khôûi taâm aùc maø coøn coù coâng ñöùc, khoâng coù toäi baùo, thì taát caû moïi ngöôøi cuõng laïi nhö vaäy. Vì sao? Con nhôù gaàn ñaây, trong thaønh Vöông xaù coù caùc haøo toäc, vöông coâng, Saùt-lôïi, vì moät tranh caõi nhoû maø ñöa ñeán oaùn thuø, laäp möu khôûi binh ñaùnh nhau. Hai nhaø ñeàu laø haøo quyù, ôû chung moät nöôùc, laïi laø thaân thích maø khoâng chòu nhöôøng nhòn, khoâng theo lôøi

khuyeân phaûi traùi, khieán con laáy laøm lo laéng. Khi xöa coøn laø thaùi töû, ñaïi thaàn cuûa tieân vöông laø Ñeà-vi-la, caäy mình laø toâng moân phuù haøo neân hay khinh maïn, aên chôi buoâng thaû, taøn aùc hôn suùc sinh. Khi ñoù, con töùc giaän, tình thaät khoâng phaân bieät, muoán gieát cheát oâng ta cho roài, nhöng vì khoâng ñuû söùc beøn trình thöa phuï vöông. Phuï vöông khoâng nghe neân con coøn töùc haän trong loøng, khoâng theå nhö theá ñöôïc, vì nhaân duyeân ñoù, con aên uoáng thaát thöôøng, buoàn baõ tieàu tuïy. Thaáy con saàu khoå, thaùi haäu duøng moïi caùch khuyeân giaûi nhöng vaãn khoâng heát buoàn. Vì thöông yeâu con, thaùi haäu sai ngöôøi tìm kieám röôïu ngon khuyeân con uoáng. Con thöa meï:

–Tieân toå töông thöøa thôø trôøi Na-la-dieân, kính ñaáng Baø-la-moân. Neáu nay uoáng röôïu, con sôï trôøi noåi giaän, bò Baø-la-moân tröøng phaït.

Khi ñoù, thaùi haäu sôï con boû maïng neân vaøo ñeâm thanh vaéng ñoùng kín cöûa cung, khoâng cho noâ tyø, thaùi giaùm vaø moïi ngöôøi bieát. Thaùi haäu xöôùng:

–Thieân thaàn coù loøng Töø bi cöùu taát caû khoå, ñaáng Baø-la-moân ñeàu öùng nhö vaäy. Con nay buoàn khoå, töï mình boû maïng, thieân thaàn ñaâu coù theå cöùu con ñöôïc. Con haõy uoáng thuoác ñeå tieâu tröø öu hoaïn, thaân traïng toaøn veïn. Caùc Baø-la-moân chöa chöùng Thieân nhaõn thì sao bieát ñöôïc vieäc aån kín cuûa con?

Thaùi haäu böùc baùch ba laàn, con gaät ñaàu nghe theo. Sau khi uoáng röôïu, con queân maát taát caû saàu haän. Thaùi haäu thaáy con thaân saéc bình phuïc trôû laïi, trong loøng raát vui möøng beøn trieäu taäp caùc cung nöõ, troåi caùc kyõ nhaïc, höôûng naêm thöù duïc laïc trong hai möôi moát ngaøy, khieán nhöõng töùc giaän ñaõ qua ñeàu döùt saïch. Thaùi haäu ra leänh cho trung thaàn chuaån bò röôïu ngon vaø caùc thöùc aên ñaëc bieät, laïi sai ngöôøi ban leänh cho daân chuùng, quaàn thaàn, haøo toäc trong nöôùc taäp hôïp laïi, baøn luaän vieäc ñaïi söï. Caùc quan tranh chaáp neân ñaùm quyeán thuoäc chia laøm hai phe, moãi phe naêm traêm ngöôøi ñöôïc môøi ñeán hoïp. Nôi cung ñieän, vua cho ngöôøi trang hoaøng raát ñeïp, laïi ra leänh trung thaàn saép cheùn löu ly chöùa ba thaêng, ñöïng ñaày röôïu ngon. ÔÛ tröôùc moïi ngöôøi, con uoáng tröôùc moät cheùn. Vua noùi:

–Hoâm nay baøn veà ñaïi söï cho quoác gia, ngoài trong hoäi naøy caùc vò ñöøng töôûng nhôù gì khaùc. Baây giôø moïi ngöôøi seõ uoáng moät cheùn cam loà löông döôïc aáy, sau ñoù môùi baøn chuyeän.

Moïi ngöôøi ñeàu taâu:

–Xin tuaân leänh, phuïng maïng ñaïi vöông.

Roài vua leänh cho ñaùm kyõ nhaïc xöôùng haùt raát vui. Moïi ngöôøi ñöôïc uoáng röôïu vaø nghe aâm nhaïc, trong loøng thoûa thích, queân taát caû thuø haän, khoâng coøn lo aâu. Vua laïi naâng cheùn noùi vôùi quaàn thaàn:

–Só phu tu ñöùc, noái tieáp nhau ñaõ nhieàu ñôøi, tuaân phuïng thôø Thaùnh giaùo khoâng daùm sai traùi. Vì sao chæ moät vieäc nhoû nhö vaäy maø caùc quan giaän döõ, tranh chaáp ñuû thöù? Neáu caùc vò khoâng nhöôøng nhòn, e seõ maát ñi söï keá thöøa cuûa ñaát nöôùc. Cho neân ta khuyeân laàn nöõa, haõy chaám döùt moïi vieäc tranh chaáp.

Quaàn thaàn taâu:

–Chuùng thaàn xin phuïng maïng, khoâng daùm traùi lôøi. Nhaân ñoù maø ñöôïc hoøa khí.

Vua baïch Phaät:

–Caùc ngöôøi noåi leân tranh chaáp, khoâng do nôi röôïu, nhöng do ñöôïc röôïu maø chaám döùt tranh chaáp, ñaït ñöôïc hoøa thuaän, ñaây haù khoâng phaûi laø do coâng ñöùc cuûa röôïu sao?

Laïi nöõa, kính baïch Theá Toân! Quan saùt nhöõng keû tieåu nhaân, baàn cuøng, noâ tyø, toâi tôù, moïi rôï trong theá gian, nhaân ngaøy Teát maø tuï taäp laïi quaùn röôïu ñeå uoáng röôïu vôùi taâm

thích thuù, khoâng caàn ai baûo, hoï ñeàu ca muùa. Khi chöa ñöôïc röôïu ñeàu khoâng coù vieäc aáy, cho neân bieát raèng con ngöôøi nhôø uoáng röôïu maø coù ñöôïc thích thuù, vui söôùng. Khi taâm hoan laïc thì khoâng khôûi nieäm aùc. Khoâng khôûi nieäm aùc thì ñoù laø taâm thieän. Nhôø taâm thieän neân thoï quaû thieän.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Loaøi khæ vöôïn ñöôïc röôïu coøn muùa haùt, huoáng chi laø ngöôøi

ñôøi.

Nhö Ñöùc Theá Toân ñaõ noùi: Laøm thieän ñöôïc quaû baùo thieän, laøm aùc ñöa ñeán quaû baùo

aùc. Nhö ngöôøi theá gian nhôø phöôùc ñöùc boá thí cuûa ñôøi tröôùc maø nay ñaïi phuù. Coøn nhö coù ngöôøi ngheøo ñeán xin maø keo kieät khoâng cho, do ñoù bò quaû baùo laøm ngaï quyû. Hoaëc ngöôøi theá gian, nam hay nöõ coù thaân töôùng ñeïp ñeõ, ngöôøi nam maø ñeïp thì ñöôïc ngöôøi nöõ yeâu, ngöôøi nöõ ñeïp thì ñöôïc ngöôøi nam yeâu. Nhöõng gì ngöôøi nam thích, gioáng nhö coù söùc maïnh. Ngaên chaän nam nöõ khoâng cho hoïp hoäi, vì khoâng ñöôïc hoïp hoäi neân ñöa ñeán saàu khoå, toäi loãi naøy neân quy veà ñaâu? Phu nhaân Maït-lôïi vì do ñôøi tröôùc öa thích boá thí cho ngöôøi neân nay ñöôïc phöôùc baùo toát ñeïp. Theá naøo, baïch Ñöùc Theá Toân! Vì sao daïy giöõ naêm giôùi, moät thaùng thöïc haønh trai giôùi saùu ngaøy: khoâng ñöôïc trang ñieåm, thoa höông thôm, trang söùc, khoâng ñöôïc nghe haùt, aâm nhaïc, khoâng ñöôïc gaàn guõi vôùi vôï hoaëc choàng, roát cuoäc choã haønh trì laøm theá naøo ñeå khoâng maát coâng phu tu taäp, haù khoâng khoå sao?

Ñöùc Phaät baûo vua:

–Nhöõng ñieàu ñaïi vöông neâu hoûi chaúng phaûi laø khoâng nhö theá. Phu nhaân Maït-lôïi khi coøn treû, neáu Ta khoâng chæ daïy trao truyeàn giôùi phaùp, tu taäp trí tueä thì laøm sao hoâm nay coù phöôùc ñöùc ñeå ñoä mình vaø ñoä thaân vua. Coâng ñöùc nhö vaäy thì quy veà ai? Phu nhaân Maït-lôïi thoï nhaän giaùo phaùp cuûa ta, lôøi noùi vaø vieäc laøm töông xöùng neân khieán ngaøy nay thaønh töïu trí tueä, phöông tieän giaûi thoaùt.

Laïi nöõa, naøy ñaïi vöông! Ví nhö gia ñình coù moät ñöùa con luoân muoán noù ñöôïc neân ngöôøi. Khi coøn nhoû haõy daãn noù ñeán hoïc ñöôøng ñeå ñöôïc daïy doã veà vaên chöông, kyõ thuaät, saùch vôû, leã nghóa. Phaùp cuûa hoïc ñöôøng ñeàu coù pheùp taéc quôû traùch, tröøng phaït, tieát cheá aên uoáng, khoâng ñöôïc nguû nghæ tuøy tieän, ra vaøo, lui tôùi phaûi coù leã ñoä. Ngöôøi naøo phaïm loãi thì tuøy theo toäi naëng nheï maø la raày hoaëc phaït. Vì ñöùa con sôï roi neân hoïc haønh chaêm chæ, ñeán khi tuoåi lôùn môùi coù taøi cao, nghe roäng, khoâng coù ñieàu gì laø khoâng bieát. Laïi ñem söï hieåu bieát ñoù chuyeån daïy cho ngöôøi khaùc. Phu nhaân Maït-lôïi giöõ trai trì giôùi cuõng laïi nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy ñaïi vöông! Cuõng nhö Phuù-laâu-na vì taâm ganh gheùt maø caét ñöùt aân aùi, töø bieät meï cha, döùt boû vôï con ñeå vaøo nuùi hoïc ñaïo, maëc aùo baèng coû, chòu laïnh chòu noùng, töï laäp theä nguyeän: “Caàn phaûi ñoïc tuïng chín möôi saùu loaïi kinh luaän cho thoâng ñaït. Neáu khoâng ñöôïc nhö vaäy thì khoâng trôû veà gaëp cha meï.” Ñuû hai möôi naêm, Phuù- laâu-na thoâng ñaït taát caû vaø trôû veà thaønh Vöông xaù, ñaàu ñoäi boù ñuoác, laáy laù ñoàng quaán nôi buïng, ñi treân ñöôøng maø xöôùng lôùn: “Ta laø baäc Nhaát thieát trí!” OÂng aáy ñeán choã Nhö Lai, noùi vôùi Ta raèng: “Sa-moân Cuø-ñaøm khoâng bieát gì caû.” Ta baûo: Ngöôøi ngu si kia vaø noùi:

*Ngöôøi ít nhieàu trí tueä*

*Töï ñaïi, khinh maïn ngöôøi Nhö ngöôøi muø caàm ñuoác*

*Soi ngöôøi, khoâng saùng mình.*

Khi aáy, Phuù-laâu-na nghe nhö vaäy boãng nhieân taâm toû ngoä, lieàn boû boù ñuoác xuoáng, thaùo laù ñoàng treân buïng ra, naêm voùc saùt ñaát, xaáu hoå aên naên toäi loãi ñaõ qua. Taát caû loãi laàm

aáy ñeàu töø ña vaên, trí tueä, caùc caên lanh lôïi. Trong thôøi gian chöa khôûi thì ñoaïn tröø laäu hoaëc nôi ba coõi ñaéc quaû A-la-haùn, laø nhôø söùc maïnh cuûa trí tueä. Ví nhö ñieàu phuïc voi khieán voi phaûi theo moùc saét ñeå di chuyeån. Ñaïi vöông neân bieát! Ngöôøi tu hoïc ñeàu do söï caám cheá, thaâu giöõ naêm caên, sau ñoù thoâng ñaït, khoâng coù gì trôû ngaïi, neân goïi laø trí voâ ngaïi. Ngöôøi ñaït trí voâ ngaïi coù ñuû boán bieän taøi, nay Phuù-laâu-na ñaày ñuû boán bieän taøi ñeàu do chuyeân taâm sieâng naêng khoå nhoïc hoïc taäp maø ñöôïc. Cho neân ta noùi phaøm laø trí tueä thoâng toû coù baûy ñöùc taøi:

1. Tín taøi.
2. Tinh taán taøi.
3. Giôùi taøi.
4. Taøm quyù taøi.
5. Vaên taøi.
6. Xaû taøi.
7. Ñònh tueä taøi.

Phu nhaân Maït-lôïi coù ñaày ñuû baûy taøi aáy. Ñaïi vöông neân bieát! Maëc duø laø thaân nöõ nhöng phu nhaân Maït-lôïi coù taøi cao trí roäng, khaùc vôùi ngöôøi thöôøng. Ñoù ñeàu do töø nhoû ñeán nay luoân thaän troïng veà thaân, khaåu, yù, moät loøng chuyeân nieäm tu taäp trí tueä. Nhôø dieäu löïc cuûa trí tueä maø ñöôïc giaûi thoaùt. Laïi duøng trí tueä giaùc ngoä cho moïi ngöôøi.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân nhaân tröôøng hôïp Sa-di La-haàu-la, vì ñaïi chuùng maø noùi keä:

*Nghe laø chim caùnh vaøng Coù oai löïc maïnh meõ Nghe laø kho cuûa baùu Ñeå taïo lôïi ích nhau.*

*Nghe laø caàu coáng lôùn Giuùp ngöôøi vöôït caùc khoå Nghe laø laùi thuyeàn lôùn Ñöa ngöôøi qua bieån khoå. Nghe nhieàu ñöôïc saùng suoát Nhôø saùng, trí tueä taêng*

*Trí thì hieåu roõ nghóa Thaáy, nghe haønh phaùp vui. Nghe nhieàu tröø khoå naõo Thöôøng laáy ñònh laøm vui Hieåu roõ phaùp cam loà*

*Nhôø ñoù chöùng Nieát-baøn. Nghe laø bieát phaùp luaät Giaûi nghi ñöôïc chaùnh kieán Nhôø nghe boû phi phaùp*

*Ñi ñeán choán khoâng cheát. Tieân nhaân kính thôø nghe Chö Thieân cuõng nhö vaäy Ngaên taâm khoâng buoâng lung Nghe nhieàu thaønh Thaùnh trí. Trí tueä phaù öu saàu*

*Cuõng tröø heát taø suy*

*Muoán caàu vui an oån Neân phuïng thôø minh sö. Nhôø ñoù muø ñöôïc thaáy Nhö trong toái ñöôïc ñeøn*

*Höôùng daãn ngöôøi theá gian Nhö saùng ñeán ngöôøi toái.*

*Cho neân phaûi boû si*

*Lìa vui, giaøu sang, maïn Gaéng hoïc, thôø minh sö Ñoù laø tích tuï ñöùc.*

Noùi keä xong, Ñöùc Phaät laïi baûo nhaø vua:

–Nay vua ñöôïc phöôùc ñöùc, thoâng minh, hieåu roäng ñeàu do kieáp tröôùc vua gaàn guõi minh sö, sieâng naêng phuïng söï, tinh taán hoïc taäp, nhôø ñoù maø ñöôïc phöôùc baùo laøm vua, coù trí tueä saùng suoát, giaøu sang nhieàu quyeàn uy, an oån, theá gian khoâng ai baèng. Cho neân ta noùi: Trí tueä Baùt-nhaõ coù boán nghóa. Neân bieát raèng ngöôøi caàu phaùp nôi ba thöøa phaûi hoïc Baùt-nhaõ. Ngöôøi naøo muoán lìa khoå hoaïn, ba aùc, taùm naïn, muoán höôûng quaû baùo dieäu laïc nôi coõi trôøi, ngöôøi, noùi chung laø muoán caàu taát caû phöôùc ñöùc ñeàu phaûi tu hoïc phöông tieän trí tueä. Nhö ta ñaõ noùi ôû tröôùc, vua A-daät-ña sieâng naêng tu hoïc maø coù trí tueä. Nhôø dieäu löïc cuûa trí tueä neân duø bò maát haïnh, sinh trong ñöôøng aùc maø vaãn bieát ñöôïc tuùc maïng. Nhôø bieát tuùc maïng neân söûa aùc tu thieän, mau ñöôïc giaûi thoaùt, caûm öùng ñeán chö Thieân tôùi cöùu giuùp, cuùng döôøng. Do naêng löïc cuûa trí tueä maø ñöôïc laøm thaày chö Thieân. Vì nhaân duyeân ñoù ta noùi Baùt-nhaõ coù boán nghóa.

Nghe Phaät giaûng noùi nhaân duyeân cuûa coâng ñöùc nôi phöông tieän trí tueä, vua Ba-tö-

naëc raát hoan hyû. Thaùi töû Kyø-ñaø, phu nhaân, thaùi haäu, quaàn thaàn, daân chuùng… taát caû ñaïi chuùng ñeàu thoâng hieåu toû ngoä. Heát thaûy moïi ngöôøi ñeàu cung kính ñöùng daäy leã Phaät roài ngoài laïi choã cuõ.

Vua chaép tay baïch Phaät:

–Nhö lôøi Phaät noùi, ngöôøi ñôøi tu thieän coù hai haïng laø thieän höõu laäu vaø thieän voâ laäu. Höõu laäu vaø voâ laäu hai nghóa ñeàu quy veà moät. Baïch Theá Toân! Nhö vaäy sao Theá Toân noùi laø coù sai khaùc?

Ñöùc Phaät noùi:

–Con ngöôøi coù hai haïng: Moät laø caên lanh lôïi; hai laø caên trì ñoän. Vì ngöôøi caên trì ñoän maø noùi hai loaïi thieän. Coøn ñoái vôùi ngöôøi caên lanh lôïi thì khoâng noùi coù hai loaïi. Vì sao? Nhö caùc doøng soâng, suoái ñeàu chaûy veà moät bieån, ngöôøi caên trì ñoän do caùc caên toái taêm, chaäm luït neân vì hoï maø phaân bieät giaûng noùi nhö vaäy.

Baáy giôø, thaùi töû Kyø-ñaø baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Giôùi phaùp cuûa möôøi thieän coù sai khaùc khoâng hay ñoàng moät nghóa? Nghóa cuûa giôùi voïng ngöõ laø moät hay nhieàu? Neáu moät nghóa thì con khoâng theå giöõ ñöôïc, coøn nhö sai khaùc thì xin Ngaøi haõy giaûng noùi roõ.

Ñöùc Phaät baûo:

–Voïng ngöõ coù hai: Moät laø naëng; hai laø nheï. Sao goïi laø naëng? Neáu ngöôøi thoï giôùi maø khoâng tu trí tueä, ngu si voâ trí neân khoâng theå giaùo hoùa, laøm höng thònh Phaät phaùp, do theá maø bò moïi ngöôøi khinh cheâ, khoâng cuùng döôøng, neân baàn cuøng khoán khoù. Vì muoán ñöôïc cuùng döôøng neân beân ngoaøi hieän ra veû tinh taán maø beân trong thì laøm nhöõng vieäc taø vaïy, oâ ueá, thay phieân nhau noùi vôùi moïi ngöôøi: “Tyø-kheo ñoù tu khoå haïnh tinh taán, chöùng

ñöôïc caûnh giôùi thieàn.” Hoaëc noùi: “Thaáy Phaät, thaáy roàng, thaáy quyû.” Ngöôøi nhö vaäy goïi laø ñaïi voïng ngöõ. Ai phaïm toäi aáy thì bò ñoïa vaøo ñòa nguïc A-tyø. Laïi nöõa, voïng ngöõ maø ñöa ñeán gieát ngöôøi, phaù hoaïi nhaø cöûa cuûa ngöôøi, ñoù laø voïng ngöõ loaïi naëng. Tröôøng hôïp coù ngöôøi voïng ngöõ laøm traùi maát lôøi heïn öôùc, khieán cho ngöôøi khaùc phaûi saân haän, nhö vaäy goïi laø voïng ngöõ baäc thaáp. Ngöôøi naøo laøm nhö vaäy goïi laø phaïm giôùi vaø bò ñoïa vaøo ñòa nguïc nhoû. Ngoaøi ra, noùi ñuøa giôõn cuøng caùc vieäc rieâng tö, nhöõng vieäc caàn phaûi che giaáu neân hoaëc coù noùi khoâng, khoâng noùi coù thì khoâng phaïm giôùi.

Thaùi töû Kyø-ñaø nghe vaäy, lieàn ñeán tröôùc Phaät xin thoï phaùp möôøi thieän ñaïo, roài baïch

Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ngaøy nay nghi ngôø cuûa ñeä töû ñaõ ñöôïc dieät tröø, con phaùt taâm caàu

ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, nguyeän Phaät chöùng tri.

Ñöùc Phaät noùi:

–Laønh thay! Ta raát tuøy hyû, thaät laø ñuùng luùc. Vua baïch Phaät:

–Ñöùc Phaät ñaõ giaûng noùi, möôøi phöông Hieàn thaùnh saùng suoát, thoâng ñaït veà nhaân duyeân quaû baùo cuûa chuùng sinh. Phuï vöông cuûa con phuïng thôø ngoaïi ñaïo, tu trì giôùi caám, khoâng bao giôø uoáng röôïu, aên thòt vaø naêm moùn cay noàng, cuùng döôøng Phaïm thieân vaø maët trôøi, maët traêng, nöôùc, löûa, luoân thöïc haønh haïnh boá thí. Vì caàu phöôùc nôi Phaïm thieân neân haøng naêm thöôøng laáy söõa cuûa moät ngaøn con boø ñeå cuùng döôøng caùc Baø-la-moân. Tính ra trong boán möôi naêm thì coù boán vaïn con boø. Caùc Baø-la-moân luoân ñöôïc aên uoáng ñuû caùc vò söõa, bô, söõa töôi, söõa chín, ñeà hoà… Coâng ñöùc nhö vaäy thì sinh vaøo coõi trôøi naøo? Cuùi xin Phaät ruû loøng thöông xoùt phaân bieät chæ daïy ñeå cho caùc haønh giaû ñeàu nghe bieát.

Ñöùc Phaät noùi:

–Quaû baùo cuûa tieân vöông nay ôû trong ñòa nguïc. Vì sao? Vì khoâng gaëp thôøi cô toát, khoâng gaëp baïn laønh, khoâng coù phöông tieän hay. Maëc duø tu taäp taïo coâng ñöùc nhöng khoâng thoaùt khoûi toäi. Coâng ñöùc cuûa boá thí khoâng maát, neân sau khi toäi heát roài môùi ñöôïc höôûng phöôùc. Ñaïi vöông neân bieát! Ngöôøi tu phöôùc khoâng ñoåi ñöôïc toäi. Vì khoâng ñoåi ñöôïc neân caàn phaûi coù phöông tieän ñeå coù theå dieät toäi. Sao goïi laø phöông tieän? Laø tri thöùc thieän. Sao goïi laø baïn laønh? Nghóa laø ngöôøi coù chaùnh kieán. Laø baïn laønh, töùc luoân duøng chaùnh giaùo ñeå ñieàu phuïc taâm. Chaùnh giaùo nghóa laø gì? Nghóa laø quaùn voâ thöôøng, khoå, khoâng, voâ ngaõ vaø möôøi hai nhaân duyeân troùi buoäc trong sinh töû, tu taäp boán chaân Ñeá: Thaáy Khoå, ñoaïn Taäp, chöùng Dieät vaø tu Ñaïo, thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät, boán Taâm voâ löôïng. Ñoù laø phöông tieän ñeå ñieàu phuïc caùc caên. Nhôø caùc caên ñöôïc ñieàu phuïc neân thaønh töïu ñöôïc ñònh tueä. Nhôø ñònh tueä thaønh töïu neân taâm ñöôïc chaùnh tröïc. Taâm chaùnh tröïc thì luoân tinh taán. Taâm tinh taán neân coù theå giöõ giôùi caám. Giôùi caám giöõ roát raùo thì ñöôïc ñònh tueä saùng suoát, thoâng toû. Nhôø trí tueä thoâng toû maø ñoái vôùi vaïn haïnh ñeàu thoâng ñaït, khoâng bò chöôùng ngaïi. Do haønh khoâng bò chöôùng ngaïi neân goïi laø giaûi thoaùt. Taâm giaûi thoaùt töùc laø Nieát-baøn. Ñoù goïi laø tri thöùc thieän. Ñaïi vöông neân bieát! Minh sö daãn ñöôøng gioûi, ñoù laø nhaân duyeân lôùn khoâng theå xem thöôøng. Ñaïi vöông nay gaëp ñöôïc Hieàn thaùnh laø ñeàu nhôø quaû baùo töø nhaân duyeân kieáp tröôùc, nghe phaùp tin hieåu, laïi coù theå laøm cho ngöôøi khaùc tin hieåu. Cho neân ta noùi: Ngöôøi trí saùng khoù gaëp, khoâng ai saùnh baèng, sinh ra choã naøo thaân toäc ñeàu ñöôïc nhôø ôn neân phaûi tu trí tueä Baùt-nhaõ.

Vua baïch Phaät:

–Nghe Ñöùc Theá Toân noùi veà phöông tieän trí tueä, con ñaõ thaáu trieät. Nhö Theá Toân noùi, hoïa phöôùc baát ñoäng, tieân ñeá ñaïi vöông cuûa con taïo nghieäp aùc gì maø bò khoå baùo nhö

vaäy?

Ñöùc Phaät baûo vua:

–Tieân ñeá ñaïi vöông coù saùu toäi:

1. Kieâu maïn vaø xeùt vieäc khoâng roõ raøng, baát cöù vieäc naëng hay nheï lieàn ñaùnh phaït,

khoâng nhaãn naïi ñöôïc.

1. Tham lam cuûa caûi, xöû vieäc khoâng coâng baèng laøm cho thieân haï oaùn haän.
2. Ñi saên baén, vui chôi ñeå cho daân chuùng khoán khoå, laøm toån haïi chuùng sinh chæ doác yeâu meán thaân maïng cuûa mình.
3. Giam giöõ cung nöõ, khoâng cho hoï töï do neân hoï luoân phaûi chòu khoå.
4. Ñaém chìm trong nöõ saéc, ñöôïc môùi chaùn cuõ, ñoái xöû khoâng coâng baèng, laøm cho hoï oaùn haän.
5. Sôï caùc Baø-la-moân neân troäm aên thòt, uoáng röôïu vaø aên naêm thöù cay noàng, sôï bò quôû traùch neân laøm ñieàu doái traù.

Ñoù laø saùu vieäc ñöa ñeán nghieäp taïo toäi, bò ñoïa nôi ñòa nguïc. Vua baïch Phaät:

–Neáu nhö vaäy thì khi Phaät chöa xuaát theá, ñeä töû cuõng coù toäi nhö vaäy thì laøm sao tu haïnh möôøi thieän ñeå ñöôïc thaønh töïu maø khoâng bò chöôùng ngaïi?

Ñöùc Phaät baûo vua:

–Tröôùc ta ñaõ noùi: Khi aùnh saùng maët trôøi xuaát hieän laøm cho caùc toái taêm ñeàu bò tieâu dieät, coù choã naøo khoâng saùng chaêng?

Vua noùi:

–AÙnh saùng cuûa löûa, ñeøn vaãn coøn dieät ñöôïc boùng toái huoáng chi laø oai theá cuûa aùnh saùng maët trôøi.

Phaät hoûi:

–Vua nay ñöôïc phöôùc ñöùc, nghe Phaät thuyeát phaùp, thaønh töïu trí tueä gioáng nhö aùnh saùng maët trôøi tieâu dieät moïi söï toái taêm, neân khoâng coøn toäi naøo nöõa.

Vua baïch Phaät:

–Cha cuûa traãm thôø thaày Baø-la-moân, trí tueä tinh taán, tu taäp khoå haïnh, vì caàu phöôùc maø khoâng tieác thaân maïng, laøm nhöõng vieäc khoå haïnh nhö: lao xuoáng vöïc, duøng löûa ñoát thaân hoaëc tuyeät thöïc ñeå caàu sinh leân coõi Phaïm thieân, hoaëc chaát cuûi ñeå töï ñoát thaân, hoaëc giô chaân leân, haû mieäng höôùng leân maët trôøi, hoaëc duøng daây buoäc vaøo chaân roài töï treo ngöôïc treân caây cao, hoaëc naèm treân gai goác, oâm ñaù ñeø leân ngöïc… Nhöõng coâng phu khoå haïnh ñoù, phöôùc ñöùc quy veà ñaâu?

Ñöùc Phaät ñaùp:

–Nhö tröôùc ta ñaõ noùi: Laøm khoå maéc quaû baùo khoå, laøm vui ñöôïc quaû baùo vui, vua khoâng nghe chaêng?

Vua thöa:

–Theá Toân daïy caùc ñeä töû neân giöõ giôùi caám khoâng phaûi laø khoå sao? Phaøm con ngöôøi khi ñoùi maø khoâng ñöôïc aên thì phieàn naõo noåi leân hoaønh haønh, töùc giaän ñuøng ñuøng, khoâng töï bieát roõ, nhö con ñaõ noåi côn giaän döõ, ra leänh gieát Tu-ca-la. Vieäc nhö vaäy chòu khoå nhieàu ñôøi, leõ naøo khoâng laø aùc sao?

Phaät noùi:

–Tröôùc ñaây sôû dó ta cheá phaùp khoâng aên tröôùc giôø ngoï vì caùc Tyø-kheo voán töø boû phaùp ngoaïi ñaïo, ôû trong phaùp cuûa Ta maø xuaát gia tu hoïc. Tröôùc heát phaûi taäp khoå haïnh, vì ñoùi khaùt neân caùc ñeä töû thaáy thöùc aên ngon thì tham maø aên quaù no, do aên nhö theá neân

khoù tieâu, ñöa ñeán nhieàu beänh hoaïn, vì vaäy maø ngaên cheá chöù khoâng phaûi chòu khoå, nhòn ñoùi ñeå caàu phöôùc ñöùc. Laïi tieát cheá aên uoáng vì thaáy caùc Tyø-kheo ñi khaát thöïc khoâng keå ngaøy ñeâm, aên khoâng coù chöøng möïc neân bò caùc ngoaïi ñaïo giaøu cheâ noùi raèng: “Sa-moân Cuø-ñaøm töï cho laø ñaïo trong saïch, thaät ra coù khaùc gì vôùi phaùp cuûa ngoaïi ñaïo”, neân tieát cheá aên uoáng, chaúng phaûi vì ñoùi khoå, maø ñeå caàu phöôùc. Noùi toùm laïi, cheá giôùi caám chính laø vì ngöôøi si khoâng coù trí tueä phöông tieän, chöù khoâng phaûi vì ngöôøi trí bieát caùch öùng hôïp thôøi. Nhö tröôùc ta ñaõ noùi, trí tueä Baùt-nhaõ töùc laø giaûi thoaùt, nhöõng gì maø ngöôøi trí thoï trì laø ñieàu maø baäc Thaùnh tu haønh.

Nghe nhö vaäy, vua caøng vui möøng, ñöùng daäy cung kính leã Phaät. Taát caû ñaïi chuùng cuõng nhö vaäy.

Vua Ba-tö-naëc laïi chaép tay, baïch Ñöùc Theá Toân:

–Ñaïi chuùng hoâm nay nghe Phaät giaûng noùi laøm cho löôùi nghi ñeàu ñöôïc phaù vôõ, gioáng nhö aùnh saùng maët trôøi xua ñuoåi taát caû söï toái taêm, ñöôïc thaáy thoâng suoát. Coâng ôn naøy khoù baùo ñeàn, ñeä töû phaûi cuùng döôøng nhö theá naøo ñeå baùo aân saâu naëng cuûa Theá Toân?

Ñöùc Phaät noùi:

–Giaùo phaùp cam loà aáy khoù baùo ñeàn. Giaû söû coù ngöôøi traûi qua haèng haø sa kieáp heát loøng phuïng söï Phaät, Phaùp, Taêng vôùi taát caû nhöõng vaät caàn duøng nhö: y phuïc, aên uoáng, ñoà naèm, thuoác thang. YÙ vua theá naøo? Phöôùc aáy coù nhieàu khoâng?

Vua baïch:

–Raát nhieàu, khoâng theå tính ñöôïc. Phaät noùi:

–Phaùp cam loà saâu xa vi dieäu khoù löôøng, cöùu giuùp khoâng keå lôùn nhoû, khoâng phaûi söùc nôi phöôùc ñöùc cuûa haøng trôøi, ngöôøi coù theå baùo ñaùp ñöôïc. Duy chæ moät ñieàu laø coù theå baùo ñaùp aân Phaät, ñoù laø thöôøng duøng taâm Töø bi, ñem taát caû phaùp laønh maø mình thoâng hieåu, laàn löôït môû baøy daãn daét, duø chæ cho moät ngöôøi, ñeå hoï coù tín taâm maø thaønh töïu trí tueä, laàn löôït giaùo hoùa heát thaûy moïi ngöôøi. Ví nhö moät ngoïn ñeøn laàn löôït moài ñoát cho voâ soá ñeøn. Haønh trì nhö vaäy môùi goïi laø baùo ñaùp aân saâu naëng cuûa thaày. Ñaïi vöông neân bieát! Muoán baùo ñaùp aân giaûi thoaùt cuûa thaày thì phaûi duøng trí tueä ñeå ñoä thoaùt chuùng sinh. Laøm nhö vaäy töùc laø cuùng döôøng ba ñôøi chö Phaät, chöù chaúng phaûi cuùng döôøng ñeå baùo ñaùp aân moät thaày.

Vua chaép tay baïch Phaät:

–Truyeàn baù Thaùnh giaùo, khai ngoä cho chuùng sinh, khieán hoï tu taäp ñaït chaùnh kieán, haønh trì Thaùnh ñaïo, phöôùc aáy theá naøo? Cuùi xin Phaät ruû loøng thöông, khai môû, höôùng daãn cho chuùng sinh.

Ñöùc Phaät baûo:

–Neáu thieän nam, thieän nöõ naøo nghe thaày, nghe phaùp, duø chæ moät nghóa, roài ñem nghóa ñoù laàn löôït chuyeån daïy, cho ñeán moät ngöôøi, laøm cho ngöôøi chöa tin ñöôïc tin, chöa hieåu khieán cho hieåu. Coâng ñöùc aáy laø voâ löôïng voâ bieân, khoâng phaûi nhöõng ñieàu maø haøng phaøm phu bieát ñöôïc. Ñaïi vöông! Giaû söû coù ngöôøi suoát caû ngaøn naêm ñem thöùc aên uoáng, thuoác thang, y phuïc thöôïng haïng cung kính cuùng döôøng Phaät, Phaùp, Taêng, phöôùc aáy coù nhieàu khoâng?

Vua thöa:

–Baïch Theá Toân! Raát nhieàu, khoâng theå tính löôøng. Ñöùc Phaät baûo:

–Neáu thieän nam, thieän nöõ naøo theo thaày nghe chaùnh phaùp cuûa chö Phaät, laàn löôït

chuyeån daïy duø chæ laø moät ngöôøi, khieán hoï tin hieåu, ngöôøi naøy ñöôïc phöôùc ñöùc hôn kia caû ngaøn vaïn laàn. Vì sao? Vì coâng ñöùc cuûa vieäc giaùo hoùa phaùp laø voâ löôïng.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–Giaùo phaùp naøy maø tinh taán neâu daïy, giaùo hoùa cho taát caû muoân daân thì phöôùc aáy laø voâ löôïng. Naøy Toân giaû A-nan! Ta nay ñem phaùp maàu nhieäm vi dieäu voâ thöôïng naøy phoù chuùc cho oâng ñeå neâu giaûng, löu haønh, giaùo hoùa, cöùu ñoä chuùng sinh, ñoù laø cuùng döôøng taát caû chö Phaät.

Toân giaû A-nan chaép tay thöa:

–Baïch Theá Toân! Theá Toân phoù chuùc kinh naøy, vaäy teân kinh laø gì? Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Toân giaû A-nan! Kinh giaùo naøy teân laø Vò Taèng Höõu Thuyeát Nhaân Duyeân Kinh, phaûi sieâng naêng tu haønh.

Baáy giôø, vua Ba-tö-naëc, thaùi töû Kyø-ñaø, phu nhaân, haäu cung, boán haøng ñeä töû, Thích, Phaïm, chö Thieân, taùm boä chuùng roàng, thaàn, taùm möôi vaïn ngöôøi nghe Phaät giaûng noùi ñeàu raát hoan hyû. Taát caû ñeàu phaùt taâm höôùng ñeán ba moân giaûi thoaùt, roài laïy Phaät lui ra, nhö phaùp phuïng haønh.

